Porównanie tłumaczeń I Machabejska 2:15

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Do miasta Modin przybyli urzędnicy królewscy, którzy przymuszali do odstępstwa polegającego na uczestniczeniu w składaniu ofiary. |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | Do miasta Modin przybyli wysłannicy królewscy, aby przymuszać do odstępstwa przez składanie ofiar. |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | І прийшли ті, що від царя, що змушували до відступства, до міста Модеїн, щоб принести жертву. |